

60. 3738.

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
29. Dezember 2004 (29.12.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
WO 2004/113786 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: F17C 13/06

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/006925

(22) Internationales Anmeldedatum:  
25. Juni 2004 (25.06.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:  
103 28 875.9 26. Juni 2003 (26.06.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von  
US): C + S CHLORGAS GMBH [DE/DE]; Ludwig-Her-  
mann-Strasse 100, 86368 Gersthofen (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): PLATTNER, Bern-  
hard [DE/DE]; Reith 4, 94550 Forsthart (DE).

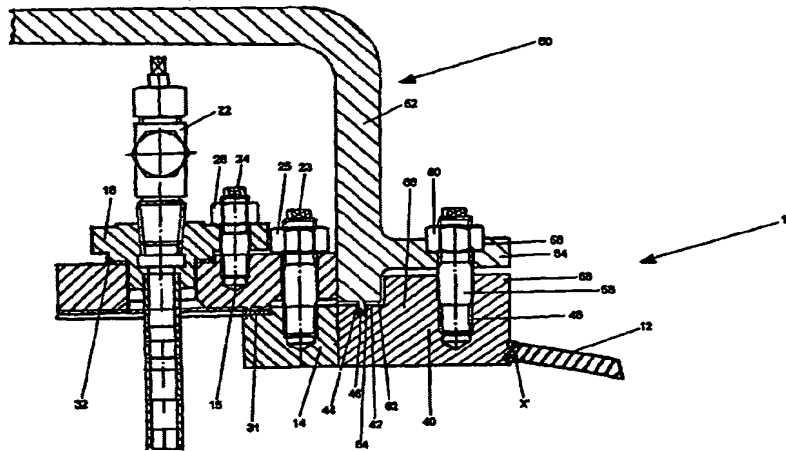
(74) Anwalt: MENGES, Rolf; Ackmann, Menges & Demski,  
Postfach 14 04 31, 80454 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für  
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,  
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,  
CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,  
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,  
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,  
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,  
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: COMPRESSED GAS CONTAINER

(54) Bezeichnung: DRUCKGASBEHÄLTER



(57) Abstract: The invention relates to a compressed gas container (10') comprising a block flange (14) that is provided on an upper opening in its wall (12), a flange cover (15) that is equipped with two extraction valves (22) being screwed onto said flange. The block flange (14) is extended radially beyond the region covered by the flange cover (15) by a solid annular flange (40), whose outer periphery is welded to the wall (12) of the container (10') and whose inner section lying adjacent to the region covered by the flange cover comprises a peripheral groove (44) in an upper front face (42), for holding the sealing rib (46) of an emergency cap. If required, said cap can be screwed onto the annular flange (40) if a leak occurs in the flange region of the container (10'). Compared to a conventional compressed gas container, the inventive container (10') is simple to produce, as the latter merely requires a larger flange region in order to provide it with the peripheral groove (44) and thus the screw construction for the emergency cap (50).

(57) Zusammenfassung: Beschrieben ist ein Druckgasbehälter (10'), der einen an einer oberen Öffnung seiner Wand (12) vorgesehenen Blockflansch (14) aufweist, mit dem ein Flanschdeckel (15) verschraubt ist, welcher mit zwei Entnahmentilen (22) versehen ist. Der Blockflansch (14) ist radial ausserhalb eines von dem Flanschdeckel (15)

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2004/113786 A1